



E.J. SAND PUBLIC SCHOOL

160 Henderson Avenue, Thornhill, Ontario
L3T 2L5

Tel: 905-889-2753 Fax: 905-889-1098

Website: ejsand.ps.yrdsb.ca

Blog: ejsandps.com



Дорогие родители/опекуны!

Родители и опекуны учащихся - наши самые надежные партнеры в образовании, и нам важно знать ваше мнение. Школьный комитет «York Region District School Board» приглашает всех родителей и опекунов принять участие в данном исследовании в период между 1-м и 19-м мая 2017 г. Данное исследование – это отличная возможность для опекунов/родителей высказать свое мнение, а его результаты послужат ориентиром в процессе планирования по поддержанию успеваемости и благополучия учащихся.

Вопросы, затронутые в исследовании, отражают приоритеты школьного плана повышения эффективности (Board Improvement Plan), такие как: школьная образовательная среда, математика, психическое здоровье и благополучие учащихся, равенство и всеобщность, забота о детях и безопасность в школах. Исследование проводится в соответствии с Законом об образовании провинции Онтарио (Ontario Education Act) и мандатом Министерства образования (Ministry of Education) на проведение исследований, касающихся условий обучения в школах.

Заполнение анкеты займет около 15 минут. Английская версия опроса доступна в Интернете по адресу: <https://www.surveymonkey.com/r/yrdsb2017ParentSurvey>. Бумажный вариант анкеты исследования доступен на английском, упрощенном и традиционном китайском, фарси, гуджарати, иврите, корейском, пенджабском, русском, шри-ланкийском тамильском, урду и вьетнамском языках (English, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Farsi, Gujarati, Hebrew, Korean, Punjabi, Russian, Sri Lankan Tamil, Urdu and Vietnamese). **Для получения анкеты на нужном вам языке просим обращаться к персоналу школы.** Если вы решите заполнить анкету на бумаге, просим вернуть её в школу в приложенном конверте.

Мы ценим мнение родителей/опекунов и рекомендуем заполнить анкету исследования до 19-го мая. Предоставленная вами информация останется анонимной, будет содержаться в конфиденциальности и в строгом соответствии со всем действующим законодательством. При желании вы можете заполнить по анкете на каждого ребенка.

Ознакомиться с результатами исследования можно будет у директора вашей школы в конце осени. Если у вас возникнут какие-нибудь вопросы, просим обращаться в школу. Благодарим вас за поддержку.

С уважением,

Russian